

WOLKENSTEIN

RETROKÜLMIK KS95RT KASUTUSJUHEND



Hea klient,

Täname, et olete ostnud selle toote! Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi enne, kui seadme kasutusele võtate. Hoidke juhend alles ka tulevikus lugemiseks. Kui seade antakse edasi uuele omanikule, tuleks koos seadmega kaasa anda ka juhend.

Enne esimest kasutamist ja peale seadme transporti kontrollige seadme uste asendit. Kui ukсед ei sulgu õigesti, toimige järgnevalt:

Laske lõdvemale uksehingede kinnituskruvid. Reguleerige ukse asend. Keerake kruvid kinni.

Vastavusdeklaratsioon.

Juhendis kirjeldatud seade on vastavuses ühtlustatud eeskirjadega.

Vastavat dokumentatsiooni on võimalik edasimüüja kaudu taotleda.

Käesolevas juhendis mainitud mõned üksikasjad toote kohta võivad erineda teie ostetud seadmest. Kuid juhiseid tuleks sellegipoolest järgida. Seade, mille olete ostnud, võib olla juhendis kirjeldatud seadme uuendatud variant. Sellegipoolest on funktsioonid ja töötingimused samad. Juhend sobib sellele mudelile.

Tootja jätab endale õiguse muudatusteks toote disainis või tehnilistes omadustes, mis ei mõjuta toodete funktsionaalsust.

OHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED

Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi enne, kui seadme kasutusele võtate. Kõiki ohutusjuhiseid tuleb järgida, et kasutajate turvalisus oleks tagatud. Hoidke käesolev juhend alles edaspidiseks.

- Kontrollige enne kasutuselevõtmist, et seadmel poleks silmaga nähtavaid kahjustusi.
- Elektriühendus (ühendamiseks kasutatav seinakontakt ja vooluring) peavad olema paigaldatud nõuetekohaselt, professionaalse elektripaigaldaja poolt.
- Mistahes elektrikomponentide ümberehitust elektri tarbimiskohas tuleb lasta teostada professionaalsel elektripaigaldajal.
- Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult sisetingimustes, kodustes majapidamistes, toiduainete jahedas / sügavkülmas hoidmiseks.
- Seadet ei tohi kasutada välistingimustes ega transpordivahendis. Kasutage seadet vaid vastavalt juhendis ette nähtud kasutusotstarbele.
- Seadet kasutavaid isikuid tuleb tutvustada kasutusjuhendis sisalduvate juhistega.
- Seadet võivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast ja isikud, kes oma vähese füüsilise, sensoorse või vaimse võimekuse poolest või kogemuste puudumise tõttu ei suuda seadet iseseisvalt ohutult kasutada - vaid juhul, kui neid juhendatakse ja abistatakse seadme turvalise kasutamise osas ja kui nad mõistavad seadme kasutamise kaasnevaid ohtusid.
- **Lapsed ei tohi seadmega mängida.** Lapsed ei tohi omapead teostada seadme puhastamist.
- **Seadet ei tohi ühendada vooluvõrku, kui seade ise või selle voolujuhe on kahjustatud.** Ärge proovige seadet ise parandada.
- Mistahes rikke või häire korral seadme töös tuleb pöörduda tootja volitatud remondiettevõttesse.
- Kasutage seadme varuosadena vaid selle toote originaalvaruosi.
- Vaid tootja poolt volitatud remondiettevõtte tehnikud tohivad vahetada seadme juhet.
- Seadmes on kasutusel keskkonnasõbralik jahutusaine R600a. **See on süttiv gaasiline aine.** Seetõttu tuleb iga hinna eest vältida seadme jahutusaineringluse komponentide vigastamist nii transpordil kui ka kasutamisel. Kui mistahes osa jahutusaineringlusest kahjustub, ei tohi samas ruumis kasutada lahtist tuld ega sädet tekitavaid seadmeid. Võtke kohe ühendust edasimüüjaga, kellelt seadme ostsite.
- **Kui ruumiõhku on lekkinud süttivat gaasi, avage ruumi aknad. Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust ega puudutage seadme juhtimispaneeli. Mingit elektriseadet ei tohi sisse ega välja lülitada (sädemed!) enne, kui kogu jahutusaine on ruumiõhust välja tuulutatud.** Sädemed võivad põhjustada gaasi süttimise ja plahvatuse.
- Hoidke seadet lahtise tule eest. Seade ei tohi paikneda süttivate / lenduvate ainete ligiduses ega kohtades, kus on halb ventilatsioon. **Plahvatusoht!**
- Mingeid plahvatusohtlikke aineid ega pihusteid, mis sisaldavad süttivaid vedelikke - ei tohi seadmes säilitada.
- Hoidke seadme pakkematerjalid eemal väikelaste käeulatuses. Lämpumisoht!
- Seadet ei tohi ühendada vooluvõrku enne, kui kõik pakendi osad on seadme küljest, seest ja ümbert eemaldatud.
- Kasutage seadet ainult 220 – 240 V toitel, 50 Hz sagedusega.
- Elektriühendus (ühendamiseks kasutatav seinakontakt ja vooluring) peavad olema paigaldatud nõuetekohaselt, professionaalse elektripaigaldaja poolt.
- Ärge kasutage mitmikpistikut selle seadme ühendamiseks toitega.
- Ühendamiseks kasutatav elektrikistik peab olema maandatud. Seade tuleb nõuetekohaselt maandada.
- Veenduge, et toitejuhe ei jääks seadme alla kinni ega saaks muul viisil mehaanilisi vigastusi.
- Kasutuskoha vooluvõrgu andmed peavad olema vastavuses seadme tüübisildil kirjas olevate andmetega tarbimisvoolu kohta.
- Kodune vooluvõrk peab olema kaitstud automaatskaitsemega / katkestuslülitiga.

- Seadet ei tohi ümber ehitada.
- Enne seadme paigaldamist ja enne puhastamist / hooldamist tuleb seade eemaldada vooluvõrgust. Elektrilöögi oht!
- Seadme kambrites ei tohi kasutada mingisuguseid elektriseadmeid, välja arvatud juhul kui need on sellist tüüpi, mida tootja on selleks soovitanud.
- Kuumust kiirgavad seadmed ei tohi asuda seadme ligiduses.
- Seade ei või saada märjaks ega olla ilmastikutingimuste mõju all.
- Ärge asetage seadme peale vedelikega täidetud anumaid ega veekeetjat.
- Seadme puhastamiseks ja sulatamiseks ei tohi kasutada mingit aurupuhastajat. Kuum aur tungib elektrilistele komponentidele ja tekitab elektrilühise. Elektrilöögi oht!
- Ärge kasutage nuga ega muud metallet seadmes tekkida võiva härmalise eemaldamiseks.
- **Kui seade ei ole kasvõi ajutiselt kasutusel, kindlustage et lapsed ei pääseks seadme sisemusse.**
- Kasutamisel kuumenevad seadme tagaküljel asetsevad kondensaator ja kompressor. Seadme ümber peab olema piisav õhuvahetus, muul juhul seadme töö häirub.
- Ärge katke kinni seadme tuulutussavasid. Sügavkülmiku sisepindu ei tohi puutuda märja käega – külmakahjustuse oht kudedele!
- Sügavkülmikusse ei tohi panna gaasilisi jooke ega klaasanumates vedelikke - nende anumad võivad külmumisel tekkivast paisumissurve tõttu tulenevalt lõhkeda.
- Seadet tõstes hoidke kinni selle alumisest osast ja tõstke ettevaatlikult. Seade peab olema püstiasendis. Ärge kallutage seadet rohkem kui 45 kraadi alla.
- Kui seadet transporditakse horisontaalasendis, võib kompressori õli valguda jahutusaine ringlusse. Jätke seade püstiasendisse seisma 4-6 tunniks enne sisselülitamist, kindlustamaks et kõik vedelikud seadmes on valgunud tagasi oma õigele kohale.
- Ärge tõstke seadet selle uksest kinni hoides - hingede kahjustamise oht!
- Seadet tuleb transportida ja paigaldada vähemalt kahe inimese jõul.
- Ärge käivitage seadet, mis ei ole korralikult paigaldatud.
- Seadme põhjale, riiulitele ega uksele ei tohi toetuda.
- Kuumi toiduaineid ei tohi seadmesse panna.
- Seadme tuulutussavaused peavad alati olema takistustevabad ja puhtad.

KLIIMAKLASSID

Oma seadme kliimaklassi näete tüübisildilt või seadme tehniliste andmete alajaotusest. Kliimaklassid ja nende vastavus ümbritsevale temperatuurile on loetletud järgnevalt.

Kliimaklass	Ümbritsev temperatuur	
SN	+10 ... +32°C	Nt kütmata kelder
N	+16 ... +32°C	Eluruumide sisetemperatuur
ST	+16 ... +38°C	Eluruumide sisetemperatuur
T	+16 ... +43°C	Eluruumide sisetemperatuur

PAIGALDUS

Asukoha valik

Eemaldage täielikult mistahes kinnituskleebised seadme osadelt. Ärge eemaldage teibist jäänud liimi mingi kange keemilise ainega.

Paigaldage seade sobivasse asukohta, kus on piisav vahemaa ümbritsevatest seintest ja esemetest ning sobiv temperatuur.

Seade peab asuma kuivas ja hästiõhutatud kohas. Ärge paigaldage seadet otsese päikesekiirguse kätte.

Uksed peavad saama avaneda täielikult ilma igasuguse takistuseta.

Seade peab asuma tasasel, kuival ja kõval aluspinnal. Kontrollige seadme loodisolekut vesiloodi abil.

Ühendage seade vooluvõrku.

Seadme tüübisilt on leitav tagaküljelt.

Loodimine aluspinnal

Kasutage seadme reguleeritavaid jalgu selleks, et seade aluspinnal loodida. Kui seade ei ole loodis, siis ei sulgu uks ja magnetsulgurid normaalselt. Keerake seadme jalgu vastavalt vajadusele pikemaks või lühemaks.

Ukse avanemissuuna vahetamine

OLULINE INFORMATSIOON: laske ukse avanemissuuna vahetust teostada spetsialistil. Järgnev info on mõeldud oskustega isikule, kellel on vastava töö teostamise kogemus.

Lülitage seade alati välja ja eemaldage vooluvõrgust, enne kui hakkate vahetama ukse avanemissuunda. Elektrilöögi oht!

HOIATUS! Ukse avanemissuuna vahetamine tuleb teostada kahe inimese jõul – muul juhul võib endale viga teha või seadet kahjustada. Ärge kallutage seadet rohkem kui 45 kraadi alla.

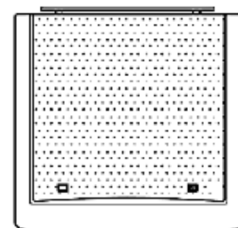
Meelespidamiseks. Enne ukse avanemissuuna vahetamist peab külmik olema tühi. Kruvige reguleeritavad jalad võimalikult pikaks.

Eemaldage kaks kinnituste katet seadme pealmiselt plaadilt, kasutades mingit teravaotsalist eset ja keerake lahti kaks kruvi nagu joonisel 1 näidatud. Siis keerake lahti taga asuvad kruvid. Võtke pealisplaat ära, samuti ülemise hinge kinnitus (joonis 2). Avage ust veidi ja tõstke alumiselt hingelt maha. Kallutage seadet veidi tahapoole. Teine inimene peaks seadet nüüd kallutatud asendis paigal hoidma, et saaksite ligi pääseda alumisele hingele. Eemaldage kaks alumise hinge kinnituskruvi.

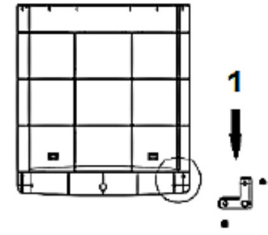
Eemaldage vasakul asetsev reguleeritav jalg ning

kinnitage see vastaspoolele (joonis 3). Paigaldage alumine hing vastaspoolele. Eemaldage ülemisest vasakust avausest avakatte kork ja vajutage see paremal pool ülal asuvasse avausse. Pange külmiku pealisplaat kummuli maha. Eemaldage hinge kinnitus (võlliga, joonis 2) ja kinnitage see vastaspoolele. Ärge keerake kruvisid kinni ülemäärase jõuga. Paigaldage tagasi uks. Kontrollige, et hinge võll oleks ukseava alumises vasakus nurgas õiges asendis. Pange külmiku pealmine plaat seadme peale tagasi, kui seadme uks on suletud. Kontrollige, et ülemine võll sobitub ülemise avausega (kus enne asus avakattekork). Keerake kaks ülemist kruvi esmalt ja seejärel pealmise plaadi tagumised kruvid mitte täielikult kinni. Kohendage pealisplaadi asendit. Kontrollige, et ukse serv oleks seadme ukseavaga täpselt paralleelne. Nüüd keerake kõik 4 pealisplaadi kruvi korralikult kinni. Ärge keerake kruvisid kinni ülemäärase jõuga.

Joonis 1: pealisplaadi eemaldamine, keerates lahti kaks kruvi peal ja kaks kruvi taga. Eemaldage 2 avakatte korki väikese kruvikeeraja abil.

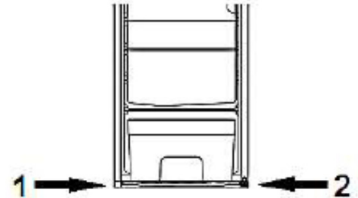


Joonis 2: ülemise hinge eemaldamine ja paigaldamine ukseava vastaspoolele. Ärge keerake kruvisid kinni ülemäärase jõuga.
1- ülemine hing.



Joonis 3

1 – reguleeritav jalg
2 – alumine hing



Reguleerige ukse asend. Tihend peab ukse korralikult sulgema.

KASUTAMINE

SEADME OSAD

- 1 Pealmine plaat
- 2 Sügavkülmaosa
- 3 Termostaat.
- 4 Klaasriiul
- 5 Köögiviljakast
- 6 Ukseriivul
- 7 Pudeli-riivul ukseks
- 8 Reguleeritavad jalad



Temperatuuriseadistuse lüliti

Seadistus 0 / OFF seiskab ainult kompressori. Et seade oleks täiesti välja lülitatud, tuleb pistik eemaldada pistikupesast.

Seadistus - positsioon

- Minimaalne võimsus 1
- Normaalvõimsus 4
- Maksimaalvõimsus 7



Seadistage termostaat asendisse 7. Laske seadmel tühjana töötada 2 tundi. Seejärel seadistage termostaat asendisse 4 (normaalne võimsus). Seejärel võib hakata külmikus toitu hoidma. Kui ümbritsev temperatuur on väga kõrge, tuleb valida tugevam jahutamise seadistus 5-7. Kui seadistus on kõrge, aga seadme taga tekib härmatis, siis võiks valida nõrgema jahutusvõimsuse. Valige võimsus vastavalt ümbritsevale temperatuurile. Kui tekib elektrikatkestus või eemaldate külmiku vooluvõrgust, siis oodake 3-5 minutit enne seadme ühendamist uuesti vooluvõrku. Muul juhul võib kahjustuda seadme kompressor.

TÖÖPARAMETRID

Seade saavutab oma sisetemperatuuri vaid siis, kui ümbritsev temperatuur on seadme kliimaklassile vastav. Samuti tuleb veenduda, et ukseid sulguvad õigesti, et uksi ei avataks liiga tihti ja liiga kauaks, et uste tihendid oleks heas seisukorras, et seade on paigaldatud õigesti ega ole liiga üle täidetud, et seadmes ei säilitata kuuma või sooja toitu.

Kõrge ümbritsev temperatuur ja samaaegne tugeval jahutusel töötamine võib tekitada olukorra, et kompressor töötab temperatuuri alalhoidmiseks vahet pidamata.

Kasulikku meelespidamiseks / energia säästmine.

Külmiku sahtleid ei tohi vooderdada alumiiniumfooliumi ega paberiga, muidu võidakse takistada jaheda õhu vaba ringlemist seadmes. Külmikus saab säilitada küpsetatud/keedetud toitu. Toit tuleb eelnevalt jahutada toatemperatuurini.

Säilitage toitu õhukindlas anumas, mis on valmistatud toidu säilitamiseks sobivatest materjalidest. Mõned toidud, nagu kala, liha jne võivad külmikus lahtisena kuivada ja levitada maitset/lõhna teistele toiduainetele. Lõhnade-maitsete kandumise vältimiseks võib toidu pakkida ka alumiiniumfooliumi või muusse õhukindlasse ümbrisesse.

Toitu ei tohiks külmikus liiga kokku kuhjata. Ärge täitke seadet liigselt.

Paigutage eri toiduained väikeste õhuvahedega ühtlaselt terves külmikus. See hoiab ära nende ristsaastumise.

Kuum toit tuleb eelnevalt jahutada toatemperatuurini. Muul juhul suureneb külmiku elektritarbivus ja kiireneb härmatise teke.

Külmutatud toite ostes tuleb veenduda, et ostetava pakend on terve ning müügikoha külmiku sisemuses on temperatuur -18C või veel madalam.

Sulatamiseks pange külmutatud toit külmiku jahekambrisse. Toidu sulatamiseks võib kasutada ka teisi meetmeid.

- Sulatades toatemperatuuril
- Elektriühjus madalal soojusel
- Mikrolaineahju sulatusprogrammiga

Eriti kuumade ilmadega tasub külmiku ust nii väheseks ajaks avada, kui võimalik. Kontrollige, et seadme ümber oleks piisavalt õhuruumi. Õhk peab seadmele ligi pääsema igast küljest.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Enne puhastamist ja hooldamist eemaldage seade vooluvõrgust. Pidage seade puhtana, et vältida halbade lõhnade teket seadme sisemuses. Eemaldage tolmu kondensaatorilt ja seadme tagaküljelt pehme harja või tolmuimejaga.

Pesuaine

Ärge kasutage seadme puhastamiseks kangeid, abrasiivseid ega söövitavaid aineid.

Samuti ärge kasutage selleks lahusteid.

Ärge kasutage abrasiivseid aineid seadme mistahes osa puhastamiseks. Ärge kasutage puhastamisel orgaanilisi aineid. Ärge kasutage puhastamiseks ka eeterlikke õlisid.

Need juhised kehtivad seadme kõigi pindade puhastamisel.

Pealispind.

Kasutage niisket lappi ja lahjat, mittehappelist puhastusainet. Kasutage nõudepesuvahendit, kui plekid ei ole eemaldatavad veega.

Loputage puhtas vees niisutatud lapiga.

Kuivatage kuiva lapiga.

Sisemus.

Puhastage riulid ja kapi siseseinad soojas vees ja nõudepesuainelahuses niisutatud lapiga. Loputage puhtas vees niisutatud lapiga. Kuivatage kuiva lapiga. Kontrollige, et sulamisvee äravooluava oleks puhas ja läbivoolav.

Uksetihendid

Uksetihendeid tohib pesta sooja vee ja lahja pesuaine lahusega (mittehappelisega).

SULATAMINE

Jahekambriosa sulatatakse automaatselt. Sulamisvesi voolab mahutisse kompressori juures ja aurustub sealt.

Kui automaatne sulatamine pole piisav ja kuuma ilma või kõrge niiskuse tõttu härmatis koguneb jahekambri, tuleb sulatamine teostada käsitsi.

Sügavkülmaosa sulatamine. Eemaldage kogu toit sügavkülmast, pakkige tihedalt ajalehepaberisse ja asetage külma kohta või toimetage teise sügavkülmikusse. Asetage külmiku ette madal anum vee jaoks. Lülitage seade välja, keerates termostaadi asendisse OFF, eemaldage pistik pistikupesast. Kui jää sulab, kuivatage vett lappide või majapidamispehkega. Eemaldage suured lahtised jäätükid. Kui kogu jää on sulanud, pühkige külmiku sisepinnad ja uksetihendid puhtaks ja kuivaks pehme puhta lapiga. Pärast puhastamist jätke sügavkülmiku uks lahti, et sisemus tuulduks. Seadme puhastamiseks ja sulatamiseks ei tohi kasutada mingit aurupuhastajat. Kuum aur tungib elektrilistele komponentidele ja tekitab elektrilühise. Elektrilöögi oht!

Meelespidamiseks. Ärge kasutage nuga ega muud metallet seadmes tekkida võiva härmatise eemaldamiseks.

Valgusti pirni vahetus.

Enne puhastamist ja hooldamist eemaldage seade vooluvõrgust. Keerake lahti valgusti pirni kate ja eemaldage pirn. Vahetage pirn välja uue samatüübilise pirni vastu. Pange kate peale tagasi. Kodumajapidamises tavalistes valgustites kasutatavad pirnid ei ole sobivad külmiku valgustina kasutamiseks.



VEAOTSING

Järgnevalt kirjeldatud nähud seadme töötamises on tavalised ja ei ole märgiks rikkest.

Jahutusaine tekitab ringlemisel heli, mis meenutab vee voolamist. Mingeid muid helisid võib tekkida siis, kui jahutusaine hakkab ringlema.

Seadme küljed võivad seadme töötamisel soojeneda.

Tugevam heli. Esmakordsel käivitamisel või kui temperatuur tõuseb seadmes teatava piiri, võib seade tugevama võimsusel töötada, et külmikus temperatuuri alal hoida.

Kondensvesi seadme peal võib tekkida keskkonna kõrgemast niiskustasemest või väga soojast ümbrusest.

Klõpsuv heli. Kompressor klõpsub käivitudes ja välja lülitades. Töötav kompressor tekitab suminat.

Naksumist võib tekkida, kui seadme erinevad materjalid jahtumisel ja soojenemisel paisuvad või kahanevad.

TEHNILINE TEAVE

KS 95 RT, kõik mudelid / värvivariatsioonid

Ühekseline külmik sügavkülmkambriga

Kliimaklass N/ST

Energiaklass A+

Aastane energiakulu kW/h 160.60

Toitepinge / sagedus 220 - 240V / 50 Hz

Maht bruto /neto / sügavkülmkamber - 92/78/12 L

Müratase 42 dB/A

4 täрни sügavkülmik

Maksimaalne külmapidavuse aeg elektrikatkestusel 5 h

Reguleeritav termostaat

Kompressoreid 1

Jahutusaine ja selle kogus R600a/26 g

Vahetatav ukse avanemissuund

Reguleeritavad jalad

Sulatamine: jahutusosa automaatselt, sügavkülmik käsitsi

Mõõtmed (KxLxS) 87,1 x 50,6 x 57,4 cm

Kaal (neto/bruto) 30 / 33 kg

KESKKONNAKAITSE

Käideldge seade vastavalt jäätmeseadusega ette nähtud nõuetele. Külmikute jahutussüsteem ja isolatsioon sisaldavad jahutusaineid ja gaase, mis tuleb käidelda nõuetekohaselt. Vältige külmiku jahutusaineringluse osade kahjustamist. Kui jahutusaine pääseb ruumiõhku, võib tekkida tuleoht! Hoidke seadme pakkematerjalid eemal väikelaste käeulatuses. Lämpumisoht! Vananenud ja kasutuskõlbmatud elektriseadmed tuleb toimetada nõuetekohasele käitlusele jäätmekäitlusettevõtete kogumispunkti. Vältige seadme kokkupuudet lahtise tulega.



Enne jäätmejaama andmist eemaldage külmikult uks, et keegi ei saaks külmiku sisemusse lõksu jääda. Seadme pakendi osad võib visata vastavatesse kogumiskonteineritesse. Täpsemat teavet jäätmekäitluse kohta saab kohalikust omavalitsusest.

GARANTII JA HOOLDUS

Toode on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks. Muul otstarbel kasutamisest ja kasutusjuhendi eiramisest tingitud vigade korral esitatud pretensioone ei käsitleta.

Kui leiata seadmel vea, teatage sellest allpool nimetatud hooldusfirmale. Kui ilmnenud viga ei ole võimalik kõrvaldada, on ostjal õigus nõuda toote väljavahetamist müüja või maaletooja poolt. Müüja ei vastuta puuduse eest juhul kui ostja on jätkanud asja kasutamist pärast puuduse ilmumist ja sellest on tekkinud lisapuudusi või esialgne puudus on suurenenud.

Väljavahetamise / garantiiremondi eelduseks originaal-müügidokumendi ettenäitamine.

Vastavalt võlaõigusseadusele on toote kvaliteedi osas pretensioonide esitamise tähtaeg 2 aastat, alates ostukuupäevast. Pretensiooni esitamise õigus ei kehti järgmistel juhtudel:

- rikke on põhjustanud toote lohakas hooldus või vale kasutamine – st. kui toodet ei ole kasutatud vastavalt kasutusjuhendile
- seadet on avatud või remonditud väljaspool selleks volitatud töökoda
- mehhaaniliste vigastuste korral, kõrgendatud kulumisega või purunemisohuga osadele, nagu klaas- ja plastdetailid, lambipirnid, nupud, samuti pinnakriimustused
- seadme sisemusse on sattunud kõrvalisi esemeid, vedelikke, putukaid, üleliigset tolmu jne
- juhtmepestik on sulanud, põhjustatuna mittekorras pistikupesaga kasutamisest.

HOOLDUSETTEVÕTTED

Linn	Firma	Aadress	Kontakt
TALLINN:	AS Sevi	Pallasti 16	tel. 636 65 25
TARTU:	OÜ Tavatron	Tähe 82, Tartu	tel. 7 349 123
Gaas:	AS Varmata	Tähe tn. 135	tel. 7 362 569
VÖRU :	OÜ Võru Polar	Oja 1, Võru	tel. 78 21 461
PÕLVA, RÄPINA:	FIE Hillard Sala	Mäe 9, Rõpina	tel. 79 61 555, 51 53 132
VILJANDI:	OÜ Aaberi Kodumasinad	Raua tn.3, Viljandi	tel. 43 33 802
PÄRNU:	OÜ Have	Riia mnt. 129a, Pärnu	tel. 44 59 700, 44 39 470
HAAPSALU:	OÜ Teco Kodumasinad	Nelgi 1, Paralepa	tel. 56678902
PAIDE:	OÜ Oolberg ja Ko	Vainu tn. 9, Paide	tel. 38 50 010, 56 664 467
RAPLA:	OÜ Maa-Õhk Soojuspump	Viljandi mnt. 72G, Rapla	tel. 48 96 501; 51 16 818
JÕGEVA:	OÜ LEVOTEK	Rohu 6-28, Jõgeva	tel. 583 728 23
RAKVERE:	OÜ Nirgi Kodumasinad	Posti 13, Rakvere	tel. 32 40 515, 51 75 742
KOHTLA- JÄRVE:	OÜ Edelweis-Nord	Lehe 7, Kukruse	tel. 33 41318
NARVA:	OÜ Sipelgas Maurinte	Tallinna mnt. 6a-19, Narva	tel. 35 60708, 56498697
SAAREMAA:	OÜ Tedre Kodumasinad	Pikk 1b, Kuressaare	tel. 45 55978
	Kodumasinade Remondikeskus	Tallinna 80A, Kuressaare	tel. 45 31 627
VALGA:	OÜ Lumehelbes	Jaama pst. 12 A, Valga	tel. 76 64 452, 50 56 433

TOOTEKAART

TOOTE NIMETUS: _____

MUDEL: _____

KAUPLUS _____

MÜÜGIKUUPÄEV: _____

KAUPLUSE PITSAT: